

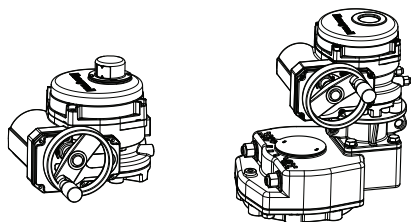
Honeywell

蝶阀执行器

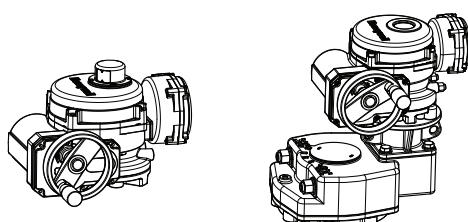
Butterfly Valve Actuator

产品说明书 / Product Instructions

产品外形及手动操作 / Appearance and Manual Operation



NOM...H...系列 开关型
NOM...H...Series ON-OFF Type



NOM...H...P 系列 调节型
NOM...H...P Series Modulating Type



x 8, NOM16H0200(P) /
NOM16H4000(P) /
NOM16H5000(P) /
NOM25H5000(P)

x 4, 其他 / others



x 1, 手轮套件 / Hand Wheel



x 1, 阀杆转接件 / Stem Adaptor
仅限NOM16H0200/0400(P)
NOM16H0200/0400(P) Only

A1: 管道安装 / Installation



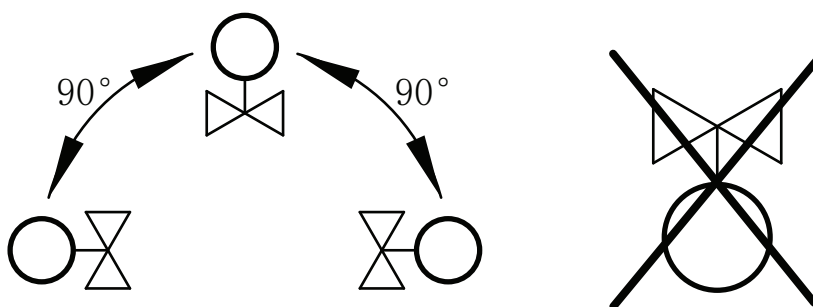
警告:

在现场管路压力测试及管路冲洗时, 阀门应处于全开状态。

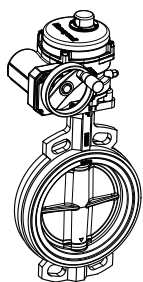
Warning:

Please keep the valve at fully open position in pressure testing or pipeline flushing mode.

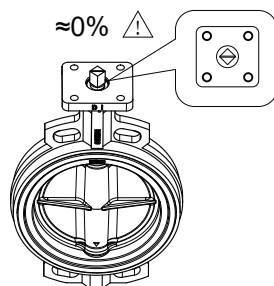
A1:



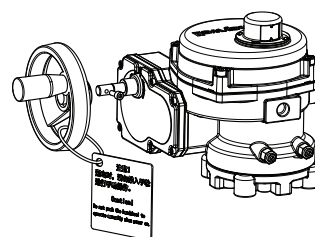
B1-B5: 连接阀门 Connecting to Valve



B1:



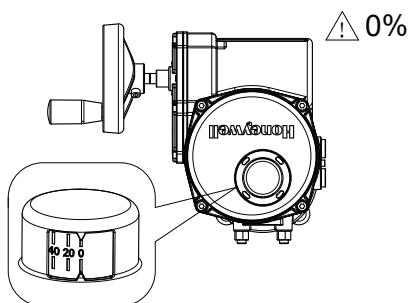
B2:



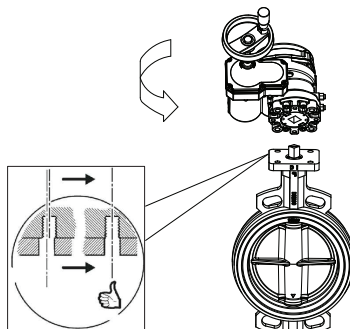
注意: 通电时, 请勿推入手轮进行手动操作。

Caution: Do not push the handwheel to operate manually when power on.

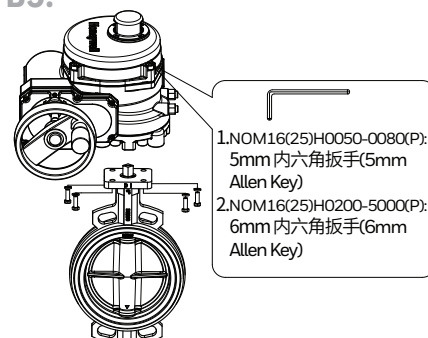
B3:



B4:



B5:



1. NOM16(25)H0050-0080(P):
5mm 内六角扳手(5mm
Allen Key)
2. NOM16(25)H0200-5000(P):
6mm 内六角扳手(6mm
Allen Key)

执行器与阀门型号匹配 / Model Matching of Actuator and Butterfly Valve

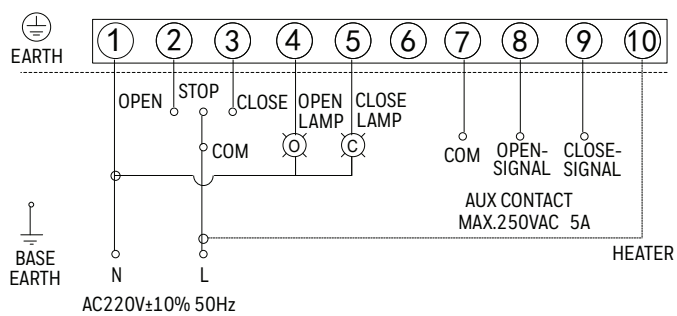
V9BFW(L)16...+NOM16H...(PN16)			
口径 DN Size	阀门 Valve	开关型执行器 ON-OFF Actuator	调节型执行器 Modulating Actuator
DN50	V9BFW(L)16-050(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN65	V9BFW(L)16-065(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN80	V9BFW(L)16-080(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN100	V9BFW(L)16-100(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN125	V9BFW(L)16-125(-2)	NOM16H0080	NOM16H0080P
DN150	V9BFW(L)16-150(-2)	NOM16H0200	NOM16H0200P
DN200	V9BFW(L)16-200(-2)	NOM16H0200	NOM16H0200P
DN250	V9BFW(L)16-250(-2)	NOM16H0400	NOM16H0400P
DN300	V9BFW(L)16-300(-2)	NOM16H0400	NOM16H0400P
DN350	V9BFW(L)16-350(-2)	NOM16H0800	NOM16H0800P
DN400	V9BFW(L)16-400(-2)	NOM16H0800	NOM16H0800P
DN450	V9BFW(L)16-450(-2)	NOM16H2000	NOM16H2000P
DN500	V9BFW(L)16-500(-2)	NOM16H2000	NOM16H2000P
DN600	V9BFW(L)16-600(-2)	NOM16H2000B	NOM16H2000PB
DN700	V9BFW(L)16-700(-2)	NOM16H4000	NOM16H4000P
DN800	V9BFW(L)16-800(-2)	NOM16H5000	NOM16H5000P

V8BFW16...+NOM16H...(PN16)			
口径 DN Size	阀门 Valve	开关型执行器 ON-OFF Actuator	调节型执行器 Modulating Actuator
DN50	V8BFW16-050	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN65	V8BFW16-065	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN80	V8BFW16-080	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN100	V8BFW16-100	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN125	V8BFW16-125	NOM16H0080	NOM16H0080P
DN150	V8BFW16-150	NOM16H0200	NOM16H0200P
DN200	V8BFW16-200	NOM16H0200	NOM16H0200P
DN250	V8BFW16-250	NOM16H0400	NOM16H0400P
DN300	V8BFW16-300	NOM16H0400	NOM16H0400P
DN350	V8BFW16-350	NOM16H0800	NOM16H0800P
DN400	V8BFW16-400	NOM16H1000	NOM16H1000P
DN450	V8BFW16-450	NOM16H2000	NOM16H2000P
DN500	V8BFW16-500	NOM16H2000	NOM16H2000P
DN600	V8BFW16-600	NOM16H2000B	NOM16H2000PB
DN700	V8BFW16-700	NOM16H4000	NOM16H4000P
DN800	V8BFW16-800	NOM16H5000	NOM16H5000P

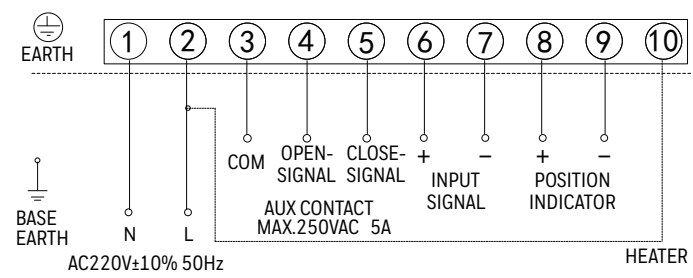
V8BFW25...+NOM25H...(PN25)			
口径 DN Size	阀门 Valve	开关型执行器 ON-OFF Actuator	调节型执行器 Modulating Actuator
DN50	V8BFW25-050(-2)	NOM25H0050	NOM25H0050P
DN65	V8BFW25-065(-2)	NOM25H0050	NOM25H0050P
DN80	V8BFW25-080(-2)	NOM25H0050	NOM25H0050P
DN100	V8BFW25-100(-2)	NOM25H0080	NOM25H0080P
DN125	V8BFW25-125(-2)	NOM25H0200	NOM25H0200P
DN150	V8BFW25-150(-2)	NOM25H0200	NOM25H0200P
DN200	V8BFW25-200(-2)	NOM25H0400	NOM25H0400P
DN250	V8BFW25-250(-2)	NOM25H0600	NOM25H0600P
DN300	V8BFW25-300(-2)	NOM25H0800	NOM25H0800P
DN350	V8BFW25-350(-2)	NOM25H1000	NOM25H1000P
DN400	V8BFW25-400(-2)	NOM25H2000	NOM25H2000P
DN450	V8BFW25-450(-2)	NOM25H4000	NOM25H4000P
DN500	V8BFW25-500(-2)	NOM25H4000	NOM25H4000P
DN600	V8BFW25-600(-2)	NOM25H5000	NOM25H5000P

V9BFF16...+NOM16H...(PN16)			
口径 DN Size	阀门 Valve	开关型执行器 ON-OFF Actuator	调节型执行器 Modulating Actuator
DN50	V9BFF16-050(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN65	V9BFF16-065(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN80	V9BFF16-080(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN100	V9BFF16-100(-2)	NOM16H0050	NOM16H0050P
DN125	V9BFF16-125(-2)	NOM16H0080	NOM16H0080P
DN150	V9BFF16-150(-2)	NOM16H0200	NOM16H0200P
DN200	V9BFF16-200(-2)	NOM16H0200	NOM16H0200P
DN250	V9BFF16-250(-2)	NOM16H0400	NOM16H0400P
DN300	V9BFF16-300(-2)	NOM16H0400	NOM16H0400P
DN350	V9BFF16-350(-2)	NOM16H0800	NOM16H0800P
DN400	V9BFF16-400(-2)	NOM16H1000	NOM16H1000P
DN450	V9BFF16-450(-2)	NOM16H2000	NOM16H2000P
DN500	V9BFF16-500(-2)	NOM16H2000	NOM16H2000P
DN600	V9BFF16-600(-2)	NOM16H2000B	NOM16H2000PB

接线图 / Wiring Diagram

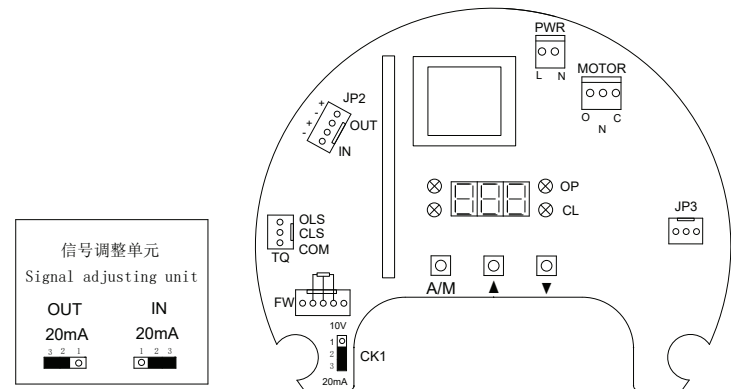


开关型 / On-Off Type



调节型 / Modulating Type

调节型执行器信号切换 / Modulating Type Switch over for Signal



输入信号 Input Signal	CK1	IN	OUT
4-20mA (出厂设置 Default)			
2-10V			
0-20mA			
0-10V			

反馈信号 Output Signal	CK1	IN	OUT
4-20mA (出厂设置 Default)			
2-10V			
0-20mA			
0-10V			

远程控制/就地控制切换说明(上电默认远程控制模式)
Remote/Local Control Switch (Default Setting: Remote Control)

远程/就地切换按键 Remote/Local Button	远程控制模式指示灯状态 Lamp of Remote Control Mode	就地控制模式指示灯状态 Lamp of Local Control mode

调节型执行器断信号状态设置说明（需在远程控制模式下进行操作）
Status of Signal Lost for Modulating Type (Under Remote Control Mode)

断信号状态 Status of Signal Lost	设置方法 Setting Instructions	设置完成 Display When Finished
断信号全关 Fully closed when signal lost	按下“▼”键3秒 Press “▼” for 3 seconds	
断信号全开 Fully open when signal lost	按下“▲”键3秒 Press “▲” for 3 seconds	
断信号保位 Stop when signal lost	同时按下“▼”和“▲”键3秒 Press “▼” and “▲” for 3 seconds at the same time	

产品中有害物质的名称及含量 / The Content and Name of Hazardous Substances

部件名称 Component Name	有害物质 Hazardous Substances					
	铅(Pb) Lead(Pb)	汞(Hg) Mercury(Hg)	镉(Cd) Cadmium(Cd)	六价铬(Cr6+) Chromium VI Compounds(Cr6+)	多溴联苯(PBB) Polybrominated Biphenyls(PBB)	多溴二苯醚(PBDE) Polybrominated Diphenyl Ethers(PBDE)
电源线材类 Power wire categories	○	○	○	○	○	○
轴承类 Bearings	○	○	○	○	○	○
金属外壳内部齿轮类 Aluminum alby shell calss	○	○	○	○	○	○
油脂类 Fats and oils	○	○	○	○	○	○
五金、紧固螺丝类 Fastening screws class	○	○	○	○	○	○
塑料橡胶类 Plastic	○	○	○	○	○	○
PCB线路板类 PCB board class	×	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。 This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.						
○ :表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。 Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.						
× :表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						
未列入表内的其他部件, 皆不含任何超出限量要求的限制使用物质。 All other components, not listed in the table, do not contain restricted substances above the threshold level.						

霍尼韦尔环境自控产品(天津)有限公司
天津经济技术开发区南海路158号
邮编:300457
Honeywell Environmental And Combustion
Controls (Tianjin) Co., Ltd
No.158,NanHai Road,TEDA,Tianjin,P.R.C.300457

Copyright © 2021 Honeywell International Inc.

说明书如有变动, 恕不另行通知。
Subject to change without notice.

Rev. A
05/2021